





Handbuch Konftel 300

DEUTSCH



OmniSound®

Alle Konferenztelefone von Konftel sind mit unserem patentierten Soundsystem OmniSound® für kristallklare Tonqualität ausgestattet. Jetzt haben wir OmniSound® noch weiter optimiert.

Konftel 300 ist mit OmniSound® 2.0 ausgerüstet, das eine noch bessere Tonqualität liefert. Wie OmniSound® 2.0 nutzt auch OmniSound® 2.0 Full-Duplex, ein Mikrofon mit omnidirektionaler Aufnahmecharakteristik und drei Lautsprecher für eine perfekte Tonqualität. Neu bei OmniSound® 2.0 sind "noise suppression" für die Unterdrückung störender Hintergrundgeräusche, "wideband voice" für 7 kHz bei VoIP-Gesprächen und ein "Equalizer" für die individuelle Klangregelung während der Telefonkonferenz.



Konftel AB erklärt hiermit, dass dieses Konferenztelefon die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bedingungen der Direktive 1999/5/EC erfüllt.



Bitte beachten!

Das Konftel 300 vor Feuchtigkeit schützen.



Bitte beachten!

Das Gehäuse des Konftel 300 nicht öffnen.



Bitte beachten!

Für den Anschluss an das Stromnetz nur das mitgelieferte Netzgerät verwenden.

INHALT

Beschreibung Allgemeines	2 2 4 5	Aufzeichnun Aufzeichnun Stummschal Wartepositio Aufzeichnun Gesprächsau
Auspacken	6 6	Organisieren Einstellung o Status der G funktion anz
Anrufe entgegennehmen und tätigen Ein Gespräch entgegennehmen Einen Anruf beenden Einen Anruf tätigen Mehrere Parteien mit einer analogen Telefonleitung anrufen VoIP-Gespräche Gespräche mit DECT- oder Mobiltelefon	8 8 8 8 9	Einstellunge Sprache wäh Wahl von Re Tastenton au Datum und I Lautstärke d Zeit des Flas Den Standar Anrufernumi
Während eines Gesprächs Einstellen der Lautsprecherlautstärke Gespräche vorübergehend trennen Gespräch beenden Telefonleitung während eines Gesprächs wechseln	11 11	Mikrofonlaut einstellen Tonqualität e Einstellunge Geräte (Aux) Einstellunge
Konferenzführer Eine neue Konferenzgruppe anlegen	13 14 14	Lautspreche Text im Disp LCD Kontras Zurückstellu Status überp Einstellunge Gesprächs
Konferenzgruppe löschen	l5 l5 l5	Aktualisieru Konftel PC S Zubehör
_	1 7 17 17 17	Fehlersuche Technische Service und
Status des Telefonbuchs anzeigen		

Aufzeichnung	19
Aufzeichnung starten	.19
Stummschaltung	
Warteposition	.19
Aufzeichnung beenden	
Gesprächsaufzeichnung abspielen	20
Organisieren der Aufzeichnungen	20
Einstellung des Aufzeichnungshinweises.	.21
Status der Gesprächsaufzeichnungs-	
funktion anzeigen	.21
Einstellungen	22
Sprache wählen	22
Wahl von Region	
Tastenton ausschalten	
Datum und Uhrzeit ändern	
Lautstärke des Klingelsignals einstellen	23
Zeit des Flash/R-Impuls ändern	23
Den Standard für die	
Anrufernummernanzeige ändern	23
Mikrofonlautstärke bei Mobilanschluss	
einstellen	.24
Tonqualität einstellen (Equalizer)	.24
Einstellungen für den Anschluss externer	
Geräte (Aux)	25
Einstellungen für externe	
Lautsprecheranlage, PA	25
Text im Display ändern	
LCD Kontrast ändern	
Zurückstellung	
Status überprüfen	26
Einstellungen während eines laufenden	
Gesprächs	26
Aktualisierung der Software	28
Konftel PC Suite installieren	28
Zubehör	29
Fehlersuche	30
Technische Daten	31
Service und Garantie	33

BESCHREIBUNG

ALLGEMEINES

Das Konftel 300 ist ein Konferenztelefon mit vielen innovativen Funktionen:

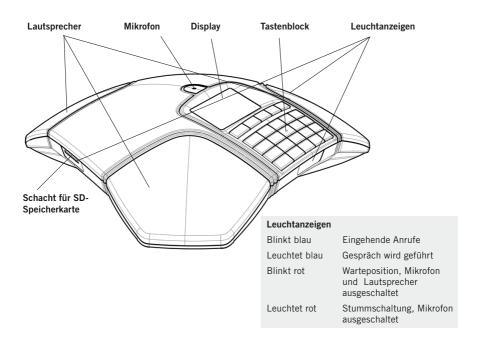
- OmniSound® 2.0 Klangsystem.
- USB-Anschluss für VoIP-Gespräche mit dem Konferenztelefon.
- Wahlschalter (line mode) für die Auswahl und Kombination unterschiedlicher Telefonanschlüsse – analog, USB, mobil (GSM/DECT).
- Konferenzführer für einfache Mehrparteiengespräche.
- Aufzeichnung der Gespräche auf einer SD-Speicherkarte und späteres Abhören.
- Anschlussmöglichkeit für Zusatzmikrofone für größeren Aufnahmebereich. (Zubehör).
- Anschlussmöglichkeit für schnurloses Headset und Verstärkeranlage. (Zubehör).
- Zukunftssicher, kann mit neuen, smarten Funktionen aktualisiert werden.
- 2 Jahre Garantie.

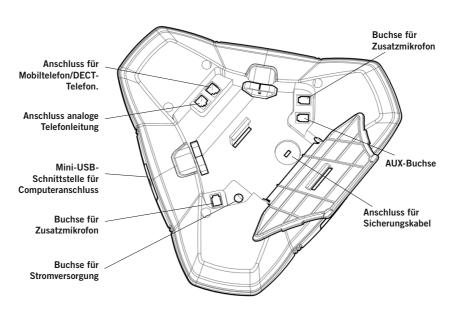
Das Konftel 300 ist zukunftssicher, da fortlaufend neue innovative Funktionen entwickelt werden.

PFLEGE

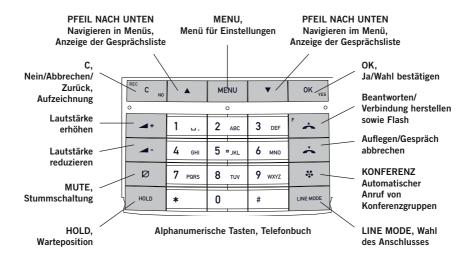
Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen, weichen Tuch. Verwenden Sie keine Flüssigkeiten zum Reinigen.

BESCHREIBUNG





TASTENBLOCK



Text schreiben

Mit jeder Taste lassen sich verschiedene Buchstaben und Zeichen eingeben und zwar deutlich mehr als auf den Tasten dargestellt sind (siehe folgende Abbildung). Durch wiederholtes Drücken der gleichen Taste wechseln die Buchstaben und Zeichen. Wenn Sie zwei Buchstaben, die der gleichen Taste zugeordnet sind, hintereinander schreiben möchten, müssen Sie vor der Eingabe des zweiten Buchstabens einen Augenblick warten.

Zum Löschen des zuletzt eingegebenen Zeichens drücken Sie die Taste C.



NAVIGATION UND AUSWAHL IN DEN MENÜS

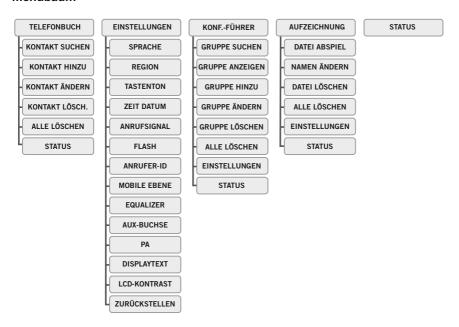
- ⇒ Drücken Sie die Taste **MENU**.
- ⇒ Wählen Sie mit den Pfeiltasten die gewünschte Menüalternative.
- ⇒ Bestätigen Sie mit **OK**, um die markierte Alternative zu wählen.
- ⇒ Mit der Taste C brechen Sie die Einstellung ab oder gehen einen Menüpunkt zurück.
- ⇒ Durch erneutes Drücken der Taste **MENU** verlassen Sie das Menü.
- (i) Bitte beachten Sie, dass alle Einstellungen mit der Taste **OK** bestätigt werden müssen, damit diese aktiv werden.

Schreibweise in den Anleitungen

In den Anleitungen steht **MENU** > **EINSTELLUNGEN** für folgende Einzelschritte:

- ⇒ Drücken Sie die Taste MENU.
- ⇒ Markieren Sie die Alternative **EINSTELLUNGEN** mit Hilfe der Pfeiltasten und bestätigen Sie mit **OK**, um das Menü zu öffnen.

Menübaum



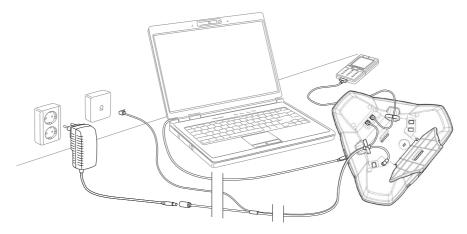
ANSCHLUSS

AUSPACKEN

- ⇒ Bitte überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind. Falls etwas fehlt, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.
 - Konferenztelefon Konftel 300
 - Netzteil mit austauschbaren Steckern für verschiedene Steckdosen
 - 7,5 Meter Kabel für Elektro- und Telefonanschluss
 - 1,5 Meter USB-Kabel
 - Zwischenstecker für analogen Anschluss
 - Kurzanleitung in verschiedenen Sprachen

ANSCHLUSS UND PLATZIERUNG

- ⇒ Schließen Sie eine analoge Telefonleitung, ein schnurloses DECT-Telefon/ Mobiltelefon oder einen Computer gemäß Abbildung an.
- Für den Anschluss eines DECT/Mobiltelefons ist ein spezielles Zubehörkabel für dieses Telefon erforderlich.
- ⇒ Schließen Sie das Konftel 300 mit dem Netzgerät gemäß Abbildung an das Stromnetz an.
- ⇒ Stellen Sie das Konferenztelefon in die Mitte des Tisches.



WAHL VON REGION UND SPRACHE

Wenn das Konftel 300 zum ersten Mal eingeschaltet wird, müssen Sie wählen, in welcher Region Sie sich befinden, damit das Konftel 300 an das Telefonnetz der jeweiligen Region angepasst wird.

⇒ Wählen Sie die Region, in der Sie sich befinden und bestätigen Sie mit **OK**.

- (i) Sie können die Pfeiltasten oder eine alphanumerische Taste drücken, um in der Liste zu der ersten Region zu springen, deren Name mit dem gewählten Buchstaben beginnt.
- ⇒ Wählen Sie die gewünschte Sprache und bestätigen Sie mit **OK**.
- (i) Wählen Sie **MENU** > **EINSTELLUNGEN**, wenn Sie Datum und Uhrzeit einstellen oder andere Einstellungen vornehmen möchten.

ANSCHLUSSART WÄHLEN

Eine analoge Telefonleitung ist voreingestellt, Sie können aber wählen und zwei Anschlüsse kombinieren.

- ⇒ Drücken Sie die Taste LINE MODE.
- ⇒ Wählen Sie den gewünschten Anschluss mit den Pfeiltasten und bestätigen Sie die Auswahl mit **OK**.

Alternativ

Anschluss: Das Display zeigt:

Analoge Telefonleitung
 Mobiltelefon/DECT-Telefon
 Computer (VoIP)
 USB

Analoge Telefonleitung + Computer ANALOG+USB
 Mobil-/DECT-Telefon + Computer MOBIL+USB

Die Verwendung des Konftel 300 mit einem Computer und DECT-/Mobiltelefon ist auf Seite 9 beschrieben.

Anschluss an Computer

Zusammen mit einer Software für VoIP (beispielsweise Skype®) bietet das Konftel 300 die Möglichkeit für Telefonkonferenzen über das Internet. Das Konftel 300 funktioniert bei VoIP-Gesprächen mit dem Computer als Lautsprecher und Mikrofon, kann aber auch für die Aufzeichnung von Ton und Musik verwendet werden, wenn es in der Position — (Stand-by – nicht Gesprächsposition) steht. In dieser Position zeigt das Display an, dass das Mikrofon abgeschaltet ist.

ANRUFE ENTGEGENNEHMEN UND TÄTIGEN

EIN GESPRÄCH ENTGEGENNEHMEN

Ein Anrufsignal ertönt und die blauen Anzeigen blinken.

⇒ Drücken Sie ♠, um den Anruf entgegenzunehmen.

Die Anzeigen leuchten blau. Im Display wird die Gesprächsdauer angezeigt.

EINEN ANRUF BEENDEN

EINEN ANRUF TÄTIGEN

- ⇒ Geben Sie die Rufnummer ein.
- ⇒ Drücken Sie ♣.

Die Nummer wird gewählt, und die Anzeigen leuchten blau. Im Display wird die Gesprächsdauer angezeigt.

Alternativ:

- ⇒ Drücken Sie ♣.
- ⇒ Geben Sie die Rufnummer ein.

Die Nummer wird gewählt, und die Anzeigen leuchten blau. Im Display wird die Gesprächsdauer angezeigt.

Wahlwiederholung

- ⇒ Drücken Sie eine Pfeiltaste.
 Die zuletzt gewählte Rufnummer wird im Display angezeigt.
- ⇒ Mit den Pfeiltasten können Sie durch die bereits gewählten Rufnummern blättern.
- ⇒ Drücken Sie ▲.
 Die ausgewählte Rufnummer wird angerufen.

Aus dem Telefonbuch anrufen

Auf Seite 17 im Handbuch finden Sie Informationen, wie Sie Kontakte im Telefonbuch speichern und ändern.

- ⇒ Drücken Sie eine Ziffertaste zwei Sekunden lang.
 - Das Telefonbuch wird im Display angezeigt. Die gespeicherten Namen werden in alphabetischer Reihenfolge und mit dem ersten Buchstaben der gedrückten Taste angezeigt.
- ⇒ Mit den Pfeiltasten können Sie im Telefonbuch blättern.
- ⇒ Drücken Sie ♣.

Der ausgewählte Kontakt wird angerufen.

ANRUFE ENTGEGENNEHMEN UND TÄTIGEN

MEHRERE PARTEIEN MIT EINER ANALOGEN TELEFONLEITUNG ANRUFEN

Mit dem Konferenzführer lassen sich Mehrparteiengespräche am einfachsten herstellen, siehe Seite 13. Wenn Sie während eines Gesprächs einen weiteren Partner anrufen möchten, können Sie dies auch folgendermaßen tun. Während eines Gesprächs funktioniert die Taste als Flash/R-Taste und sendet einen Befehl an die Telefonzentrale.

- (i) Wenn Sie Probleme beim Herstellen eines Mehrparteiengesprächs haben: Unterschiedliche Telefonanlagen unterschiedliche Signale benötigen. Nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Administrator der Telefonanlage auf. Weitere Informationen hierzu finden Sie auf Seite 23.
- ⇒ Drücken Sie die Taste ♠ (F).

 Sie hören ein neues Freizeichen.
- ⇒ Wählen Sie die Rufnummer des zweiten Konferenzteilnehmers und warten Sie, bis die Verbindung hergestellt ist.
- Man kann die Telefonleitungen auch durch Drücken der Taste ♣ (Konferenz) zusammenschalten, vorausgesetzt die Einstellungen für den Konferenzführer sind korrekt, siehe Seite 15.

Wenn Sie bei der zweiten Rufnummer keine Antwort erhalten

⇒ Kehren Sie durch Drücken der Tasten **(F)** zum ersten Gespräch zurück.

VOIP-GESPRÄCHE

Die folgende Anleitung setzt voraus, dass der Computer eingeschaltet, die VoIP-Software (beispielsweise Skype®) gestartet und das Konftel 300 mit einem USB-Kabel mit dem Computer verbunden ist.

Auswahl der Telefonleitung

⇒ Drücken Sie **LINE MODE** und wählen Sie mit den Pfeiltasten USB als Telefonleitung. Bestätigen Sie mit **OK**.

Zwei Leitungen zusammenschalten

MOBIL+USB schaltet Gespräche über Mobil mit VoIP-Gesprächen über das Internet zusammen.

ANALOG+USB schaltet Gespräche über eine analoge Telefonleitung mit VolP-Gesprächen über das Internet zusammen.

ANRUFE ENTGEGENNEHMEN UND TÄTIGEN

VoIP-Gespräche

- ⇒ Drücken Sie ♣.
 Das Konftel 300 befindet sich jetzt in Gesprächsposition und die Anzeigen leuchten blau.
- ➡ Wählen Sie in der VolP-Software des Computers, ob Sie ein Gespräch mit einem oder mehreren Partnern herstellen möchten.
 Das Konftel 300 funktioniert dann wie Lautsprecher und Mikrofon des Computers.

Ein VolP-Gespräch entgegennehmen

- ⇒ Drücken Sie ♣. Das Konftel 300 befindet sich jetzt in Gesprächsposition und die Anzeigen leuchten blau.
- ⇒ Nehmen Sie den Anruf mit der VoIP-Software in Ihrem Computer an.

 Das Konftel 300 funktioniert dann wie Lautsprecher und Mikrofon des Computers.

Ein VolP-Gespräch beenden

⇒ Beenden Sie das Gespräch mit der VoIP-Software in Ihrem Computer und stellen Sie das Konftel 300 in die Bereitschaftsposition (Stand-by), indem Sie drücken. Das Konftel 300 funktioniert jetzt nur als Computerlautsprecher.

GESPRÄCHE MIT DECT- ODER MOBILTELEFON

Die folgende Anleitung setzt voraus, dass das Konftel 300 mit einem Kabel (Zubehör) an ein DECT- oder GSM-Telefon angeschlossen ist. Im Folgenden werden beide Telefontypen als Mobiltelefon bezeichnet.

Mobil als Telefonleitung wählen

⇒ Drücken Sie **LINE MODE** und wählen Sie mit den Pfeiltasten MOBIL als Telefonleitung. Bestätigen Sie mit **OK**.

Wenn Sie im Konftel 300 MOBIL+USB als Telefonleitung wählen, können Sie das Gespräch mit einem anderen Gespräch über den Computer zusammenschalten.

Gespräche mit einem Mobiltelefon tätigen

⇒ Drücken Sie und wählen Sie die Rufnummer wie gewohnt in dem Mobiltelefon. Das Konftel 300 funktioniert jetzt als Lautsprecher und Mikrofon des Mobiltelefons. Die Anzeigen leuchten blau.

Gespräch beenden

- ⇒ Beenden Sie das Gespräch an Ihrem Mobiltelefon.
- ⇒ Drücken Sie 🗻, um das Konftel 300 auszuschalten.

WÄHREND EINES GESPRÄCHS

EINSTELLEN DER LAUTSPRECHERLAUTSTÄRKE

⇒ Die Lautstärke stellen Sie mit den Tasten - + und - ein.

Lautsprecherlautstärke bei zwei angeschlossenen Telefonleitungen einstellen

Wenn zwei Telefonleitungen gewählt sind, können Sie die Lautstärke für jede Leitung separat einstellen. Dies ist eine sehr nützliche Funktion bei unterschiedlicher Lautstärke der beiden Leitungen.

⇒ Drücken Sie die Taste → + oder → -, um die aktuelle Lautstärkeneinstellung anzuzeigen.

Das Display zeigt die aktuelle Gesamtlautstärke sowie darüber zwei kleinere Lautstärkeanzeigen für die beiden angeschlossenen Telefonleitungen.

- ⇒ Erhöhen oder verringern Sie die Lautstärke für die beiden Telefonleitungen wie gewohnt mit den Tasten <u>→ + und </u> -.
- ⇒ Markieren Sie eine der angeschlossenen Leitungen mit den Pfeiltasten.
- ⇒ Stellen Sie die gewünschte Lautstärke der markierten Telefonleitung mit den Tasten

 → + und → ein.

GESPRÄCHE VORÜBERGEHEND TRENNEN

Stummschaltung

- ⇒ Drücken Sie Ø (Mute), um das Mikrofon auszuschalten.
 Die Anzeigeleuchten wechseln von blau nach rot. Ihr Gesprächspartner hört nicht mehr, was Sie sagen.
- ⇒ Drücken Sie Ø (**Mute**) um das Gespräch weiterzuführen.

Warteposition

- ⇒ Drücken Sie **HOLD**, um das Gespräch in Warteposition zu schalten.

 Die Anzeigeleuchten wechseln von blau nach rot blinkend. Sowohl Mikrofon als auch Lautsprecher sind ausgeschaltet, und das Gespräch befindet sich in Warteposition.
- ⇒ Durch erneutes Drücken der Taste **HOLD** wird das Gespräch wieder zugeschaltet.

GESPRÄCH BEENDEN

⇒ Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie ▲

TELEFONLEITUNG WÄHREND EINES GESPRÄCHS WECHSELN

Eine neue Telefonleitung während des Gesprächs anschließen

Sie können auch während eines Gesprächs eine neue Telefonleitung zuschalten oder zwischen den Leitungen wechseln.

- Drücken Sie während des laufenden Gesprächs die Taste LINE MODE. Im Display befindet sich eine Markierung vor der oder den gewählten Leitung/en.
- ➡ Markieren Sie mit den Pfeiltasten die Leitung, die Sie anschließen möchten, und bestätigen Sie mit ♣.
 - Wenn Sie USB oder MOBIL gewählt haben, wird diese Leitung geöffnet, und danach können Sie den Anruf über den Computer oder das Mobiltelefon tätigen.
 - Wenn Sie ANALOG gewählt haben, ertönt das Freizeichen, und Sie wählen die Rufnummer mit dem Konftel 300 oder aus dem Telefonbuch.
- (i) Bitte beachten Sie, dass analoge und mobile Telefonleitungen nicht gleichzeitig genutzt werden können. Wenn aktuell ANALOG oder ANALOG+USB als Leitungsanschluss gewählt sind und Sie während des Gesprächs MOBIL wählen, wird die Leitung ANALOG in Warteposition gesetzt. Dies wird im Display mit einer blinkenden Markierung angezeigt.

Eine Telefonleitung während des Gesprächs in Warteposition stellen

- ⇒ Drücken Sie während des laufenden Gesprächs die Taste **LINE MODE**.
- - Die Markierung vor der gewählten Telefonleitung blinkt dann.
- ⇒ Wenn Sie diesen Vorgang wiederholen, schalten Sie die Telefonleitung wieder zu.

Eine Telefonleitung während eines Gesprächs trennen

- ⇒ Drücken Sie während des laufenden Gesprächs die Taste LINE MODE.
- ⇒ Markieren Sie mit den Pfeiltasten die Leitung, die Sie trennen möchten, und bestätigen Sie mit ♣.

Die Markierung vor der gewählten Telefonleitung erlischt und die Leitung wird getrennt, während die übrigen Gespräche fortgesetzt werden können.

KONFERENZFÜHRER

Mit dem Konferenzführer können Sie 20 Konferenzgruppen mit jeweils bis zu sechs Teilnehmern einrichten. Sie müssen dann nur wenige Tasten drücken, um Ihre Konferenzteilnehmer anzurufen. Unter Umständen sind einige Einstellungen erforderlich, um das Konftel 300 an Ihre Telefonanlage anzupassen. Weitere Informationen hierzu finden Sie auf Seite 16.

Text mit dem Tastenblock schreiben

Informationen zum Schreiben von Text mit den Tasten finden Sie auf Seite 4.

EINE NEUE KONFERENZGRUPPE ANLEGEN

- ⇒ Wählen Sie MENU > KONF.-FÜHRER > GRUPPE HINZU.
- ⇒ Geben Sie einen Gruppennamen ein und bestätigen Sie mit **OK**.
- ⇒ Drücken Sie **OK**, um den ersten Teilnehmer einzugeben.
- ⇒ Geben Sie den Namen des ersten Teilnehmers ein und bestätigen Sie mit **OK**. Geben Sie die Rufnummer ein und bestätigen Sie mit **OK**.
- ⇒ Drücken Sie **OK**, um einen weiteren Teilnehmer einzugeben und wiederholen Sie den Vorgang wie oben beschrieben.
- ⇒ Zum Beenden drücken Sie auf die Taste C.

KONFERENZGRUPPEN ANRUFEN

- ⇒ Drücken Sie die Taste 🗱 (Konferenz).
- ➡ Wählen Sie die gewünschte Konferenzgruppe.
 Das Konftel 300 ruft den ersten Teilnehmer an und bittet Sie um eine Bestätigung, wenn der erste Teilnehmer antwortet.
- ⇒ Drücken Sie **OK**, wenn der erste Teilnehmer geantwortet hat.
- ⇒ Fahren Sie auf die gleiche Weise im Konferenzführer fort.

Wenn ein Teilnehmer nicht antwortet

- ⇒ Drücken Sie **C**, falls ein Teilnehmer nicht antwortet.

 Der Konferenzführer fragt Sie dann, ob Sie noch einmal anrufen möchten.
- ⇒ Antworten Sie mit **OK** oder **C**.
 - Wenn Sie nicht erneut anrufen möchten (C) werden Sie gefragt, ob Sie den Konferenzführer abbrechen oder zum nächsten Teilnehmer weitergehen möchten.
- ⇒ Antworten Sie mit **OK**, um weiterzugehen oder mit **C**, um den Konferenzführer zu beenden.
 - Wenn der Konferenzführer beendet ist, haben Sie eine Telefonkonferenz mit bis zu sechs Teilnehmer geschaltet.
- (1) Sie können auch in das Menü KONF.-FÜHRER gehen und über SUCHEN eine Konferenzgruppe anrufen.

KONFERENZFÜHRER

MEHRPARTEIENKONFERENZ VERANSTALTEN

- ⇒ Drücken Sie die Taste ¾ (Konferenz).
 Die Kurzanleitung erinnert Sie daran, die erste Rufnummer einzugeben.
- ⇒ Geben Sie die Telefonnummer des ersten Teilnehmers ein und bestätigen Sie mit **OK**.
- ⇒ Drücken Sie **OK**, wenn der erste Teilnehmer geantwortet hat.
- ⇒ Drücken Sie **OK**, um einen weiteren Teilnehmer anzurufen und wiederholen Sie den Vorgang wie oben beschrieben. Drücken Sie **C**, wenn Sie keine weiteren Teilnehmer anrufen möchten.

Wenn ein Teilnehmer nicht antwortet, reagieren Sie ebenso wie beim Anruf einer gespeicherten Konferenzgruppe, siehe oben.

TEILNEHMER EINER KONFERENZGRUPPE ANZEIGEN

- ⇒ Wählen Sie MENU > KONF.-FÜHRER > GRUPPE ANZEIGEN.

Die Namen der Teilnehmer der Konferenzgruppe werden angezeigt.

KONFERENZGRUPPE BEARBEITEN

⇒ Wählen Sie MENU > KONF.-FÜHRER > GRUPPE ÄNDERN.

Hier haben Sie folgende Auswahlmöglichkeiten: Namen einer Konferenzgruppe ändern, einen Teilnehmer einer Gruppe hinzufügen oder entfernen sowie Name und Telefonnummer eines Teilnehmers ändern.

- ⇒ Markieren Sie mit den Pfeiltasten die gewünschte Alternative im Menü und bestätigen Sie die Auswahl mit **OK**.
 - Die Namen der vorhandenen Konferenzgruppen werden angezeigt.
- ⇒ Markieren Sie die Gruppe, die Sie ändern möchten und bestätigen Sie mit OK.
- ➡ Markieren Sie einen eventuellen Teilnehmer, den Sie ändern möchten und bestätigen Sie mit OK.
- ⇒ Nehmen Sie die Änderung vor und bestätigen Sie mit **OK**.
- Mit der Taste C löschen Sie Zeichen oder Ziffern in den Namen. Sie können die Änderungen von Namen oder Rufnummer abbrechen, indem Sie C drücken, bis das Menü KONFERENZFÜHRER angezeigt wird.

KONFERENZGRUPPE LÖSCHEN

- ⇒ Wählen Sie MENU > KONF.-FÜHRER > GRUPPE LÖSCHEN.
- ⇒ Markieren Sie die Gruppe, den Sie löschen möchten, und bestätigen Sie mit **OK**.
- ⇒ Bestätigen Sie, dass Sie die Gruppe wirklich löschen wollen, indem Sie noch einmal auf **OK** drücken, oder brechen Sie den Vorgang ab, indem Sie **C** drücken.

ALLE KONFERENZGRUPPEN LÖSCHEN

- ⇒ Wählen Sie MENU > KONF.-FÜHRER > ALLE LÖSCHEN.
- ⇒ Bestätigen Sie, dass Sie wirklich alle Gruppen löschen wollen, indem Sie noch einmal auf **OK** drücken, oder brechen Sie den Vorgang ab, indem Sie **C** drücken.

EINSTELLUNGEN DES KONFERENZFÜHRERS

Bei der Zusammenschaltung von Mehrparteiengesprächen wird ein spezielles Signal (Flash- oder R-Impuls) als Befehl (Anfrage, Zurückgehen und Konferenz) an die Telefonanlage gesendet. Wenn die Gespräche über eine Unternehmenstelefonanlage gehen, kann es erforderlich sein, den Signaltyp zu ändern, da unterschiedliche Telefonanlagen unterschiedliche Signale benötigen. Hinweise hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung der Telefonanlage. Auf der Homepage von Konftel finden Sie außerdem eine Liste mit den Einstellungen für die gebräuchlichsten Telefonanlagen.

- ⇒ Wählen Sie MENU > KONF.-FÜHRER > EINSTELLUNGEN.
- ⇒ Geben Sie den Befehl für die Anforderung eines neuen Freizeichens ein und bestätigen Sie mit **OK**. (Die Grundeinstellung ist "F".)
- ⇒ Geben Sie den Befehl für die Zusammenschaltung eines Mehrparteiengesprächs ein und bestätigen Sie mit **OK**. (Die Grundeinstellung ist "F3".)
- ⇒ Geben Sie den Befehl für die Rückkehr zum ursprünglichen Gespräch ein und bestätigen Sie mit **OK**. (Die Grundeinstellung ist "F".)

Wenn Sie Probleme beim Herstellen eines Mehrparteiengesprächs haben

Es kann notwendig sein, die Länge des Flash/R-Impulses zu verändern, damit die Telefonanlage den Befehl akzeptiert. Weitere Informationen hierzu finden Sie auf Seite 23 unter "ZEIT DES FLASH/R-IMPULS ÄNDERN".

Es kann sein, dass Ihre Telefonanlage so eingestellt ist, dass sie Mehrparteiengespräche nicht zulässt oder ein anderen Verfahren hierfür nutzt. In diesem Fall nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Administrator oder dem Lieferanten der Telefonanlage auf.

KONFERENZFÜHRER

STATUS DES KONFERENZFÜHRERS ANZEIGEN

⇒ Wählen Sie MENU > KONF.-FÜHRER > STATUS.

Im Display wird die Anzahl der gespeicherten Konferenzgruppen sowie der freie Speicherplatz für weitere Gruppen angezeigt.

Das Telefonbuch des Konftel 300 bietet Platz für 50 Rufnummern. Auf Seite 8 wird erläutert, wie Sie eine Nummer aus dem Telefonbuch anrufen.

Text mit dem Tastenblock schreiben

Informationen zum Schreiben von Text mit den Tasten finden Sie auf Seite 4.

KONTAKT SUCHEN

- Einen Kontakt im Telefonbuch finden Sie am einfachsten, indem Sie eine alphanumerische Taste zwei Sekunden lang gedrückt halten, siehe Seite 8. Sie können auch das Menü TELEFONBUCH verwenden.
- ⇒ Wählen Sie MENU > TELEFONBUCH > KONTAKT SUCHEN.
- ⇒ Markieren Sie den gewünschten Kontakt.
- (i) Sie können auch die Pfeiltasten verwenden und eine alphanumerische Taste drücken, um das Telefonbuch mit dem ersten Namen zu öffnen, der mit der gewählten Buchstabentaste beginnt.
- ⇒ Drücken Sie **OK** oder **△**, um den gewählten Kontakt anzurufen, oder **C**, um zum Menü TELEFONBUCH zurückzukehren, oder **MENU**, um das Menü zu verlassen.

KONTAKT HINZUFÜGEN

- ⇒ Wählen Sie MENU > TELEFONBUCH > KONTAKT HINZU.
- ⇒ Geben Sie den Namen des Kontakts ein und bestätigen Sie mit **OK**.
- ⇒ Geben Sie die Telefonnummer ein und bestätigen Sie mit **OK**.
- ⇒ Drücken Sie OK, um einen weiteren Kontakt einzugeben, oder MENU, um das Menü zu verlassen.

KONTAKT BEARBEITEN

- ⇒ Wählen Sie MENU > TELEFONBUCH > KONTAKT ÄNDERN.
- ⇒ Markieren Sie den Kontakt, den Sie ändern möchten, und bestätigen Sie mit **OK**.
- ⇒ Nehmen Sie die Änderung vor und bestätigen Sie mit **OK**.
- Mit der Taste C löschen Sie Zeichen oder Ziffern in den Namen. Sie können die Änderungen von Namen oder Rufnummer abbrechen, indem Sie C drücken, bis das Menü TELEFONBUCH angezeigt wird.

TELEFONBUCH

KONTAKT LÖSCHEN

- ⇒ Wählen Sie MENU > TELEFONBUCH > KONTAKT LÖSCH..
- ⇒ Markieren Sie den Kontakt, den Sie löschen möchten, und bestätigen Sie mit OK.
- ⇒ Bestätigen Sie, dass Sie den Kontakt wirklich löschen wollen, indem Sie noch einmal auf **OK** drücken, oder brechen Sie den Vorgang ab, indem Sie **C** drücken.

ALLE KONFERENZGRUPPEN LÖSCHEN

- ⇒ Wählen Sie MENU > TELEFONBUCH > ALLE LÖSCHEN.
- ⇒ Bestätigen Sie, dass Sie wirklich alle Kontakte löschen wollen, indem Sie noch einmal auf **OK** drücken, oder brechen Sie den Vorgang ab, indem Sie **C** drücken.

STATUS DES TELEFONBUCHS ANZEIGEN

⇒ Wählen Sie MENU > TELEFONBUCH > STATUS.

Im Display wird die Anzahl der gespeicherten Kontakte sowie der freie Speicherplatz für weitere Kontakte angezeigt.

Sie können eine Telefonkonferenz auf einer SD-Speicherkarte (Secure Digital) aufzeichnen und später wieder abspielen.

Während der Aufzeichnung leuchtet ein Aufzeichnungssymbol im Display. Um die anderen Teilnehmer der Telefonkonferenz darüber zu informieren, dass eine Aufzeichnung des Gesprächs erfolgt, ertönt alle 20 Sekunden ein Ton. Der Ton kann unter Einstellungen abgestellt werden, siehe Seite 21.

Das aufgezeichnete Gespräch wird auf der Speicherkarte gespeichert. Die Datei erhält einen Namen nach der Uhrzeit, zu der die Aufzeichnung gestartet wurde (beispielsweise 14-35-01.wav), und wird in einem Ordner mit dem aktuellen Datum gespeichert. Nach Beendigung der Aufzeichnung kann der Name der Datei geändert werden, siehe Seite 21.

AUFZEICHNUNG STARTEN

Bitte vergessen Sie nicht, die Konferenzteilnehmer vorher über die Aufzeichnung zu informieren.

⇒ Drücken Sie während des laufenden Gesprächs auf REC/C und bestätigen Sie mit OK. Das Aufzeichnungssymbol blinkt im Display.

STUMMSCHALTUNG

⇒ Drücken Sie während des Gesprächs auf die Taste Ø (**Mute**), um das Mikrofon auszuschalten.

Die Anzeigeleuchten wechseln von blau nach rot.

Der angerufene Gesprächspartner hört jetzt nicht mehr, was Sie sagen und es werden nur seine Äußerungen aufgezeichnet.

WARTEPOSITION

⇒ Drücken Sie während eines Gesprächs die Taste HOLD, um es in Warteposition zu schalten.

Die Anzeigeleuchten wechseln von blau nach rot blinkend.

Sowohl Mikrofon als auch Lautsprecher sind ausgeschaltet, und das Gespräch befindet sich in Warteposition. Keiner der Gesprächspartner wird jetzt aufgezeichnet.

AUFZEICHNUNG BEENDEN

⇒ Drücken Sie auf REC/C und bestätigen Sie mit OK.
Das Aufzeichnungssymbol wird nicht mehr im Display angezeigt.

GESPRÄCHSAUFZEICHNUNG ABSPIELEN

Die aufgezeichnete Telefonkonferenz kann sowohl im Konftel 300 als auch in einem Computer mit SD-Kartenleser abgespielt werden. Die Aufzeichnung erfolgt im wav-Format und kann mit einem beliebigen Mediaplayer abgespielt werden. So hören Sie die Aufzeichnung im Konftel 300:

- ⇒ Wählen Sie MENU > AUFZEICHNUNG > DATEI ABSPIELEN.
- ⇒ Markieren Sie den gewünschten Ordner (Datum) und bestätigen Sie mit **OK**.

 Eine Liste aller Aufzeichnungen des aktuellen Datums wird angezeigt. Für jede Aufzeichnung werden Name, Datum, Uhrzeit und Länge angezeigt.
- ⇒ Markieren Sie die gewünschte Aufzeichnung und starten Sie die Widergabe mit **OK**.

Einstellen der Lautsprecherlautstärke

⇒ Erhöhen Sie die Lautstärke mit der Taste → + und reduzieren Sie die Lautstärke mit der Taste → -.

Wiedergabe vorübergehend unterbrechen

- ⇒ Durch Drücken auf **OK** unterbrechen Sie die Wiedergabe.
- ⇒ Durch erneutes Drücken auf **OK** wird die Wiedergabe fortgesetzt.

Während der Wiedergabe in der Aufzeichnung vor- und zurückgehen

- ⇒ Durch Drücken der Pfeiltaste nach oben oder nach unten können Sie in der Aufzeichnung vor- oder zurückspulen.
- i Jeder Tastendruck entspricht 10 Sekunden.

Man kann in der Aufzeichnung auch schnell vorspringen:

Taste 3 – 1 Minute vor

Taste 6 – 10 Minuten vor

Taste 1 – 1 Minute zurück

Taste 4 – 10 Minuten zurück

Wiedergabe stoppen

⇒ Durch Drücken auf **C** stoppen Sie die Widergabe.

ORGANISIEREN DER AUFZEICHNUNGEN

Namen der Aufzeichnungen ändern

In der Standardeinstellung besteht der Name der Aufzeichnung aus dem Zeitpunkt des Aufzeichnungsstarts.

- ⇒ Wählen Sie MENU > AUFZEICHNUNG > NAMEN ÄNDERN.
- ⇒ Markieren Sie den gewünschten Ordner und drücken Sie **OK**.
- ⇒ Markieren Sie die zu bearbeitende Aufzeichnung und drücken Sie **OK**.
- ⇒ Nehmen Sie die Änderung vor und bestätigen Sie mit **OK**.
- i) Mit der Taste C löschen Sie Zeichen oder Ziffern in den Namen.

Sie können die Änderungen abbrechen, ohne Namen oder Nummern zu ändern, indem Sie mehrmals die Taste ${\bf C}$ drücken, bis das Menü AUFZEICHNUNG angezeigt wird.

Aufzeichnung löschen

- ⇒ Wählen Sie MENU > AUFZEICHNUNG > DATEI LÖSCHEN.
- ⇒ Markieren Sie den gewünschten Ordner und drücken Sie **OK**.
- ⇒ Markieren Sie die zu löschende Aufzeichnung und drücken Sie **OK**.
- ⇒ Bestätigen Sie, dass Sie die Aufzeichnung wirklich löschen möchten, indem Sie auf **OK** drücken oder brechen Sie den Vorgang ab, indem Sie auf **C** drücken.

Alle Aufzeichnungen löschen

- ⇒ Wählen Sie MENU > AUFZEICHNUNG > ALLE LÖSCHEN.
- ⇒ Bestätigen Sie, dass Sie wirklich alle Aufzeichnungen löschen möchten, indem Sie auf **OK** drücken oder brechen Sie den Vorgang ab, indem Sie auf **C** drücken.

EINSTELLUNG DES AUFZEICHNUNGSHINWEISES

Um die anderen Teilnehmer der Telefonkonferenz darüber zu informieren, dass eine Aufzeichnung des Gesprächs erfolgt, ertönt alle 20 Sekunden ein kurzer Ton. Diese Funktion kann abgeschaltet werden.

- ⇒ Wählen Sie MENU > AUFZEICHNUNG > EINSTELLUNGEN.
- ⇒ Treffen Sie Ihre Wahl und bestätigen Sie mit **OK**.

STATUS DER GESPRÄCHSAUFZEICHNUNGSFUNKTION ANZFIGEN

⇒ Wählen Sie MENU > AUFZEICHNUNG > STATUS.

Im Display werden die Anzahl der Aufzeichnungen, die Gesamtlänge der aufgezeichneten Gespräche sowie die verbleibende Speicherkapazität der Karte in Stunden angezeigt

EINSTELLUNGEN

SPRACHE WÄHLEN

- ⇒ Wählen Sie MENU > EINSTELLUNGEN > SPRACHE.
- ⇒ Wählen Sie die gewünschte Sprache und bestätigen Sie mit **OK**.

WAHL VON REGION

Wenn das Konftel 300 zum ersten Mal eingeschaltet wird, müssen Sie wählen, in welcher Region Sie sich befinden, damit das Konftel 300 an das Telefonnetz der jeweiligen Region angepasst wird. Sie können die Einstellungen mit diesem Menü später wieder verändern.

- ⇒ Wählen Sie MENU > EINSTELLUNGEN > REGION.
- ⇒ Wählen Sie die Region, in der Sie sich befinden.

TASTENTON AUSSCHALTEN

Sie können wählen, ob beim Drücken einer Taste ein Ton zu hören ist oder nicht. Unabhängig von dieser Einstellung hören Sie bei der Eingabe einer Rufnummer während eines Gesprächs Töne.

- ⇒ Wählen Sie MENU > EINSTELLUNGEN > TASTENTON.
- ⇒ Treffen Sie Ihre Wahl und bestätigen Sie mit **OK**.

DATUM UND UHRZEIT ÄNDERN

Datum ändern

- ⇒ Wählen Sie MENU > EINSTELLUNGEN > ZEIT DATUM > DATUM.
- ⇒ Drücken Sie **OK**, um das Datum zu ändern.
- ⇒ Ändern Sie die blinkenden Jahreszahlen mit den Pfeiltasten oder durch Schreiben der Ziffern mit dem Tastenblock. Bestätigen Sie mit OK, um zu Monat und danach zu Tag weiterzugehen.

7eit ändern

- ⇒ Wählen Sie MENU > EINSTELLUNGEN > ZEIT DATUM > ZEIT.
- ⇒ Ändern Sie die blinkenden Zahlen für Zeit mit den Pfeiltasten oder durch Schreiben der Ziffern mit dem Tastenblock. Bestätigen Sie mit OK, um zu Minuten weiterzugehen.

Zeitformat ändern

- ⇒ Wählen Sie MENU > EINSTELLUNGEN > ZEIT DATUM > ZEITFORMAT.
- ⇒ Wechseln Sie mit den Pfeiltasten zwischen 12-Stunden- und 24-Stunden-Anzeige und bestätigen Sie mit **OK**.

LAUTSTÄRKE DES KLINGELSIGNALS EINSTELLEN

- ⇒ Wählen Sie MENU > EINSTELLUNGEN > ANRUFSIGNAL.
- ⇒ Treffen Sie Ihre Wahl und bestätigen Sie mit **OK**.
- (1) Es gibt sechs verschiedene Ebenen und eine Stumm-Einstellung. Das Anrufsignal wird bei jeder gewünschten Ebene vorgespielt. In der Stummschaltung blinkt das Telefon bei eingehenden Anrufen lediglich.

ZEIT DES FLASH/R-IMPULS ÄNDERN

Der Flash/R-Impuls (*Register recall*) wird verwendet, um von der Telefonanlage eine neue Leitung anzufordern. Verschiedene Länder und Telefonanlagen können unterschiedliche Längen des Flash/R-Impuls erfordern. Informationen zur Länge des Impulses finden Sie in der Dokumentation Ihrer Telefonanlage.

- ⇒ Wählen Sie MENU > EINSTELLUNGEN > FLASH.
- ⇒ Treffen Sie Ihre Wahl und bestätigen Sie mit **OK**.

Mögliche Einstellungen sind:

100 ms - Skandinavien, Europa, Siemens HiPath

300 ms - Deutschland, Frankreich, Israel

500 ms - USA

DEN STANDARD FÜR DIE ANRUFERNUMMERNANZEIGE ÄNDERN

Das Konftel 300 muss auf den Standard der Nummernanzeige in Ihrem Land eingestellt werden. Bitte beachten Sie, dass in einigen Ländern mehrere Standards verwendet werden. Die folgende Tabelle dient als Richtschnur für die Einstellung. Wenn die Rufnummernanzeige nicht funktioniert, versuchen Sie es mit einem anderen Standard oder nehmen Sie Kontakt mit Ihrem Netzbetreiber auf.

EINSTELLUNGEN

Standard	Land
Bellcore (Telcordia)	Kanada (normalerweise), USA, Australien, Neuseeland, China, Hongkong, Singapur
ETSI	Österreich, Belgien, Tschechien, Frankreich, Deutschland, Italien, Luxemburg, Norwegen, Polen, Spanien, Slowenien, Schweiz, Türkei, Südafrika, Taiwan
BT (British Telecom)	Großbritannien
DTMF	Dänemark, Finnland, Griechenland, Island, Niederlande, Portugal, Schweden, China, Indien, Saudi Arabien, Brasilien, Uruguay

[⇒] Wählen Sie MENU > EINSTELLUNGEN > ANRUFER-ID.

MIKROFONLAUTSTÄRKE BEI MOBILANSCHLUSS EINSTELLEN

Wenn die Lautstärke bei Gesprächen mit einem DECT-/Mobiltelefon zu leise oder zu laut ist, kann die Mikrofonlautstärke am Konftel 300 in sieben Stufen eingestellt werden.

- ⇒ Wählen Sie MENU > EINSTELLUNGEN > MOBILE EBENE.
- ⇒ Treffen Sie Ihre Wahl und bestätigen Sie mit **OK**.

TONQUALITÄT EINSTELLEN (EQUALIZER)

Die Tonwiedergabe kann auf die gewünschte Tonhöhe (WEICH, NEUTRAL und HELL) eingestellt werden.

- ⇒ Wählen Sie MENU > EINSTELLUNGEN > EQUALIZER.
- ⇒ Treffen Sie Ihre Wahl und bestätigen Sie mit **OK**.

[⇒] Nehmen Sie die gewünschte Auswahl vor und bestätigen Sie mit **OK**.

EINSTELLUNGEN FÜR DEN ANSCHLUSS EXTERNER GERÄTE (AUX)

Das Konftel 300 kann an ein schnurloses Headset oder an eine externe Lautsprecheranlage (PA) angeschlossen werden. Für letzteres ist eine PA-Interface-Box als Zubehör erforderlich.

- ⇒ Wählen Sie MENU > EINSTELLUNGEN > AUX-BUCHSE.
- ⇒ Wählen Sie die Alternative PA, um die Funktion für externes Mikrofonmischpult und Lautsprechersystem zu aktivieren.
- Wählen Sie die Alternative PA nicht, wenn keine Lautsprecheranlage angeschlossen ist. Diese Alternative schaltet das interne Mikrofon und die internen Lautsprecher aus. HEADSET kann immer gewählt werden, unabhängig davon, ob ein Headset angeschlossen ist oder nicht.

EINSTELLUNGEN FÜR EXTERNE LAUTSPRECHERANLAGE, PA

Diese Einstellungen setzen voraus, dass PA im vorangegangenen Menü aktiviert wurde.

- ⇒ Wählen Sie MENU > EINSTELLUNGEN > PA.
- ⇒ Wählen Sie INT. MIKROFON und drücken Sie **OK** , um zwischen eingeschaltet (gefülltes Quadrat) und ausgeschaltet zu wechseln.
- (i) Für ein maximale Tonqualität sollten Sie das interne Mikrofon nicht zusammen mit externen Mikrofonen verwenden, die über die PA-Interface-Box angeschlossen sind.
- (i) Es wird nur das interne Mikrofon ausgeschaltet. Eventuell an das Konftel 300 angeschlossene externe Mikrofone bleiben eingeschaltet.
- ⇒ Wählen Sie INT. LAUTSPR. und drücken Sie **OK** , um zwischen eingeschaltet (gefülltes Quadrat) und ausgeschaltet zu wechseln.
- Für ein maximale Tonqualität sollten Sie die internen Lautsprecher nicht zusammen mit externen Lautsprechern verwenden, die über die PA-Interface-Box angeschlossen sind.

TEXT IM DISPLAY ÄNDERN

Sie können den Text ändern, der im Bereitschaftsmodus im Display des Konftel 300 angezeigt wird.

- ⇒ Wählen Sie MENU > EINSTELLUNGEN > DISPLAYTEXT.
- ⇒ Löschen Sie den vorhandenen Text mit der Taste **C** und geben Sie den gewünschten Text ein. Bestätigen Sie mit **OK**.

LCD KONTRAST ÄNDERN

- ⇒ Wählen Sie MENU > EINSTELLUNGEN > LCD-KONTRAST.
- ⇒ Treffen Sie Ihre Wahl und bestätigen Sie mit **OK**.

ZURÜCKSTELLUNG

Im Menü EINSTELLUNGEN gibt es einen Unterpunkt, der alle Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurücksetzt. Bitte beachten Sie, dass dadurch auch alle gespeicherten Kontakte im Telefonbuch sowie alle gespeicherten Gruppen im Konferenzführer gelöscht werden.

- ⇒ Wählen Sie MENU > EINSTELLUNGEN > ZURÜCKSTELLEN.
- ⇒ Bestätigen Sie, dass Sie alle Einstellungen zurückstellen wollen, indem Sie noch einmal auf **OK** drücken, oder brechen Sie den Vorgang ab, indem Sie **C** drücken.

STATUS ÜBERPRÜFEN

Zum Überprüfen von Programmversion oder Seriennummer.

⇒ Wählen Sie MENU > STATUS.

EINSTELLUNGEN WÄHREND EINES LAUFENDEN GESPRÄCHS

Die Menüs HEADSET/PA, TELEFONBUCH, MOBILE EBENE und EQUALIZER sind während eines laufenden Gesprächs durch Drücken auf **MENU** zugänglich. Die erste Alternative ist entweder HEADSET oder PA, je nachdem ob PA aktiviert ist.

① Diese HEADSET/PA-Einstellungen sind zur zugänglich, wenn ein Gespräch geführt wird.

Die internen Mikrofone bei der Verwendung eines Headsets ausschalten

i Die Menüalternative HEADSET setzt voraus, dass PA nicht aktiviert ist.

Ein schnurloses Headset kann verwendet werden, wenn sich eine Person weit vom Konferenztelefon entfernen muss, beispielsweise bei Vorlesungen. Wenn man das Konftel 300 als persönliches Telefon mit Headset verwenden möchte, können die internen Lautsprecher vorübergehend ausgeschaltet werden.

- ⇒ Wählen Sie MENU > HEADSET.
- ⇒ Antworten Sie auf die Frage "LAUTSPR. AUS?" mit JA.
- Die Lautsprecher werden automatisch eingeschaltet, wenn das aktuelle Gespräch beendet wird

Manuelle Einstellung der PA-Kalibrierung

Die Duplex-Funktion des Konferenztelefons kann bei einem Anschluss an eine PA-Anlage kalibriert werden. Der Kalibrierungswert kann automatisch vom Konftel 300 gesetzt oder manuell in Stufen zwischen 0 und 5 eingestellt werden, wobei 0 der Maximalwert für Duplex ist.

- Den Kalibrierungswert erhöhen, wenn der angerufene Gesprächspartner störende Echos hört.
- Den Kalibrierungswert reduzieren, wenn der angerufene Gesprächspartner einen geringen Grad von Duplex hört, also wenn Ihre Stimme leise oder nicht zu hören ist, wenn der Gesprächspartner selber spricht.
- ① Die Position der Mikrofone und Lautsprecher der PA-Anlage sowie die Einstellungen des Verstärkers können die Duplex-Möglichkeiten beeinflussen.
- ⇒ Wählen Sie MENU > PA > KALIBRIERUNG.
- (i) AUTO ist die Grundeinstellung und wird für die meisten Situationen empfohlen. Der Wert in Klammern ist der gemessene Kalibrierungswert.
- ⇒ Wählen Sie verschiedene Werte und vergleichen Sie die jeweilige Tonqualität, um die gewünschte Einstellung vorzunehmen.
- (i) Bitte beachten Sie, dass Ihr Gesprächspartner die Wirkung der verschiedenen Einstellungen beurteilen muss.

Einstellung des Mikrofons über die PA-Anlage

- i Die Menüalternative PA setzt voraus, dass PA aktiviert ist.
- ⇒ Wählen Sie MENU > PA > PA MONITOR.
- ⇒ Stellen Sie den Mikrofonpegel am Mischpult so ein, dass der im Display angezeigte Wert bei einem normalen Gespräch bei 10–12 liegt.

AKTUALISIERUNG DER SOFTWARE

Für das Konftel 300 werden fortlaufend neue, innovative Funktionen entwickelt. Um die Software Ihres Konftel 300 aktualisieren zu können, müssen Sie vorher Konftel PC Suite auf Ihrem Computer installieren. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Internet unter www.konftel.com/upgrades.

KONFTEL PC SUITE INSTALLIEREN

- ⇒ Gehen Sie im Internet zur Webseite www.konftel.com/upgrades.
- ⇒ Wählen Sie Programm Konftel PC Suite herunterladen.
- ⇒ Installieren Sie das Programm auf Ihrem Computer. Folgen Sie den Anweisungen des Installationsprogramms. Die Installationsanleitungen finden Sie auch in einem PDF-Dokument.

Software aktualisieren

- ⇒ Schließen Sie das Konftel 300 mit dem mitgelieferten USB-Kabel an Ihren Computer an.
- ⇒ Starten Sie Konftel PC Suite auf Ihrem Computer vom Start-Menü aus. Folgen Sie den Anweisungen des Programms.

 Die Installationsanleitungen finden Sie auch in einem PDF-Dokument.

ZUBEHÖR

Siehe www.konftel.com/300.

FEHLERSUCHE

Im Folgenden einige Hinweise zur Fehlersuche.

- Wenn Sie kein Freizeichen hören, kontrollieren Sie, dass analoge Telefonleitung gewählt ist.
- Wenn das Display "ANALOG OVERCURRENT" anzeigt, ist das Konftel 300 an einen digitalen Telefonanschluss angeschlossen. Wechseln Sie zu einem analogen Telefonanschluss.
- Kontrollieren Sie, ob das Mikrofon während des Gesprächs eingeschaltet ist. Die blauen Mikrofonanzeigen müssen leuchten.
- Entfernen Sie eventuelle Verlängerungskabel und prüfen Sie, ob das Konftel 300 dann korrekt funktioniert.
- Wenn das Konftel 300 auf das zweite Freizeichen warten muss, sollten Sie mithilfe der Pausen-/Stummschalttaste eine Pause eingeben, wenn Sie die Telefonnummer vor dem Wählen oder in das Telefonbuch eingeben.

Unter www.konftel.com/300 finden Sie weitere Fragen auf Antworten bei Problemen.

TECHNISCHE DATEN

Größe Durchmesser: 240 mm, Höhe: 77 mm.

Gewicht 1 kg

Farbe Kohlschwarz

Display Hintergrundbeleuchtetes grafisches LCD, 128x64

Tastenblock Alphanumerische 0–9, *, AUS/F, EIN, Stummschaltung,

Warteposition (hold), Lautstärke erhöhen, Lautstärke verringern, 5 Tasten für die Navigation im Menüsystem,

Wahlschalter (line mode), Konferenzführer

Diebstahlschutz Kensington security slot.

Speicher Unterstützt SD-Speicherkarte bis 2 GB.

Upgrademöglichkeit Konftel PC Suite über USB für die Software im Konftel 300

Anschlüsse

Analoger Telefonanschluss 6/6 modular (RJ11) an das öffentliche Telefonnetz oder

analoger PBX-Anschluss

PC-Anschluss USB 2.0 Mini B

Mobil-/DECT-Anschluss 6/6 DEC

Stromversorgung Netzgerät 100-240 V AC/14 V DC

Zusatzmikrofone modular 4/4

Auxiliary 4/4 modular für schnurloses Headset

Audio

Technologie OmniSound® 2.0 Wideband

Mikrofon Omnidirektional

Aufnahmebereich Bis zu 30 m². >10 Personen

Lautsprecher Frequenzumfang 200–3300 Hz, analoge Leitung

200-7000 Hz, USB VoIP

150-15000 Hz USB Playback

Lautstärke 90 dB SPL 0,5 m

Equalizer Drei Positionen – weich, neutral, hell

TECHNISCHE DATEN

Umfeldbedingungen

Temperatur $5^{\circ} - 40^{\circ}C$

Luftfeuchtigkeit 20–80% kondensfrei

Empfohlene akustische Raumbedingungen

Nachhallzeit: 0,5 S Rt 60.

Hintergrundgeräusche: 45 dBA

Prüfungen/Zulassungen

Telekom TBR21, 47 CFR Part 68/TIA, IC CS-03 Issue 1999/01/01

EMC EN301 489-1,3. EN 300 220-1,2, FCC Untergruppe B und C

Elektrische Schutzklasse UL 60950-1, EN 60950-1:2001

SERVICE UND GARANTIE

Wenn Ihr Konftel nicht einwandfrei funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

Garantie

Auf unsere Konferenztelefone gewähren wir zwei Jahre Garantie.

Service

Nach dem Ablauf der Garantiezeit bieten wir Ihnen Serviceleistungen. Ihr Fachhändler unterbreitet Ihnen gern einen Kostenvoranschlag.

Konftel Kundendienst

Bei Fragen zu Garantie und Service steht Ihnen der Konftel Kundendienst zur Verfügung Europa: +46(0)90-706 489 (Montag bis Freitag von 8.00 – 17.00 Uhr GMT+1)

E-Mail: rma@konftel.com

USA und Kanada:

+1 866-606-4728 (Montag bis Freitag von 8.00 – 17.00 Uhr GMT-8)

E-Mail: konftel.usa@konftel.com

Konftel ist ein führendes Unternehmen im Bereich der Fernsprechkommunikation und Tontechnik. Wir verfügen über spezielle Spitzenkompetenzen in den Disziplinen Akustik sowie digitale Signalverarbeitung und entwickeln und vermarkten Produkte sowie Technologien für Telefonkonferenzen. Alle unsere Produkte sind mit dem einzigartigen Klangsystem OmniSound® für kristallklare Tonwiedergabe ausgestattet. Weitere Informationen zu Konftel und unseren Produkten finden Sie unter www.konftel.com.

Konftel AB, Box 268, SE-901 06 Umeå, Schweden Telefon: +46 90 706 489 Fax: +46 90 131 435 info@konftel.com

www.konftel.com